

Conf. Dr. Mariana Istrate

- Departamentul de limbi romanice, sectia de limba si literatura italiana -

Domenii de cercetare: istoria limbii italiene, lexicologie si semantica, limbaje sectoriale, teoria traducerii, onomastica literara

Articole:

2010, *Marian Papahagi – traduttore di Eugenio Montale*, in “Studia Universitatis Babeș-Bolyai, p.273-283.

2010, *Traduceri si traducatori ai poeziei lui Lucian Blaga in limba italiana*, in “Atti del Convegno Internazionale di Studi”, Craiova, Editura Universitaria, p. 186-198.

2010, *Il diavolo e i suoi nomi nella letteratura romena*, in “Il nome nel testo”, Pisa, Edizioni ETS, p.343-356.

2010, *Strategii denominative in Tiganiada*, in “Ion Budai Deleanu – 250 de ani, Cluj-Napoca, Casa Cartii de Stiinta, p.169-176.

2010, *Il linguaggio emotivo nella letteratura. Riferimento a L’Airone*, in “Convegno Internazionale di Studi. Quaderni della Rassegna”, Firenze, Franco Cesati Editore, p.139-148.

2014, *I deonomastici italiani in romeno*, in “Discorso e cultura nella lingua e letteratura italiana”, Firenze, Franco Cesati Editore, p. 91-106.

2015, *Proverbio. Testo e contesto* in “Parallelismi linguistici, letterari e culturali”, a cura di Radiza Nikodinovska, Skopje, p. 227-238.

2015, *Metalimbaj si terminologie in morfosintaxa limbilor italiana si romana*, in “Omagiu profesorului G.G.Neamtu la 70 de ani”, Cluj-Napoca, Editura Argonaut, p.390-397.

2015, *‘Diavolo’ nelle leggende e nei toponimi italiani*, in “Discours en presence.Hommage a Liana Pop, Cluj-Napoca, Presa Universitara Clujeana, p.411-422.

2016, *L’espressione linguistica dell’atto di desiderare nell’italiano*, (sub tipar), Dacoromania, serie noua, nr.2

Carti:

2011, *Incursiuni blagiene*, Cluj-Napoca, Casa Cartii de Stiinta.

2012, *Strategie denominative in letteratura*, Pisa, Edizioni ETS.

2012, *De la cuvinte la carti*, Cluj-Napoca, Presa Universitara Clujeana.